



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 8 ottobre 2013  
(OR. en)**

**14581/13**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2012/0258 (NLE)**

---

---

**PECHE 437**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	14281/12 PECHE 370 - COM(2012) 546 final
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra l'Unione europea e la Repubblica islamica di Mauritania per un periodo di due anni - Adozione

---

1. Il 24 settembre 2012 la Commissione europea ha trasmesso la proposta di decisione del Consiglio in oggetto relativa alla conclusione del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra l'Unione europea e la Repubblica islamica di Mauritania per un periodo di due anni.
2. Il 3 dicembre 2012 il Consiglio ha deciso di firmare ed applicare in via provvisoria il protocollo e di chiedere l'approvazione del Parlamento europeo ai fini della sua conclusione<sup>1</sup>, dopo la firma delle parti.

---

<sup>1</sup> Cfr. docc. 16572/1/12 REV 1 PECHE 493 e 16639/1/12 REV 1 PECHE 496 + ADD 1

3. Le parti hanno firmato il protocollo, rispettivamente, il 12 dicembre 2012 a Bruxelles e il 16 dicembre 2012 a Nouakchott. Il protocollo si applica in via provvisoria a decorrere da quest'ultima data<sup>2</sup>. La richiesta di approvazione ai fini della conclusione del protocollo è stata trasmessa al Parlamento europeo il 19 dicembre 2012.
4. Il Parlamento europeo ha espresso la sua approvazione l'8 ottobre 2013.
5. Si invita pertanto il Coreper a suggerire al Consiglio di adottare, in una delle sue prossime sessioni, la decisione relativa alla conclusione del protocollo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel doc. 15777/12 PECHE 452 OC 620.

---

---

<sup>2</sup> Cfr. GU L 361 del 31.12.2012, pag. 10.